

# StoveTec Manual de Estufa de una puerta



Este manual puede ser traducido al idioma local. Para la plantilla favor de contactar :

StoveTec  
PO Box 1175  
79093 Highway 99  
Cottage Grove, Oregon 97424  
USA  
541-767-0287

Las instrucciones y fotos son de Evan Shenkin, Las ilustraciones por Lance MacCarty

[www.stovetec.net](http://www.stovetec.net)

## Instrucciones detalladas para la estufa de una puerta para leña.

- Para encender la estufa, poner un poco de leña dentro de la cámara de combustión. Añada leña mas larga una vez que la flama esté establecida. Siga alimentando con los palitos de madera la estufa conforme se van consumiendo. No sobre-cargue la estufa.
- Quite las cenizas después de cada uso.
- La falda ajustable ayuda al ahorro de combustible! Afloje la tuerca y ajuste la falda hasta que toque la parte superior de la estufa. Después apriete la tuerca.
- Siempre use el soporte de la leña para que el aire puede subir a través la leña que se está quemando.
- **Use la estufa solamente en una área bien ventilada!**
- **No usar la estufa en espacios cerrados.**
- **Proteja la estufa de la lluvia. Manténgala seca.**
- **Solamente use la estufa en superficies a prueba de calor.**

## PELIGRO

El no cumplir con las precauciones y las instrucciones dadas en el uso de la estufa puede causar la muerte, heridas serias al cuerpo y perdida o daño de la propiedad a causa de un incendio, quemaduras, asfixia y/o intoxicación de monóxido de carbón.

## AVERTENCIA



### PELIGRO DE QUEMADURAS

Nunca deje la estufa sola cuando esté caliente ó cuando esté en uso. Manténgala fuera del alcance de los niños.

## PELIGRO



### Peligro de monóxido de carbón

- Solamente para el uso exterior.
- Nunca use dentro de casa, camper, tienda de campaña, vehículo ó cualquier otra área que no tenga ventilación. La estufa consume aire (oxígeno). No la use en áreas encerradas ó sin ventilación para evitar poner en peligro su vida.
- Esta estufa es un aparato doméstico de combustión. Todos los aparatos de combustión producen monóxido de carbón
- (CO) durante el proceso de combustión. Este producto esta diseñado para producir extremas pequeñas cantidades, de (CO) monóxido de carbono no peligroso si es usado con madera y mantenido de acuerdo con todas advertencias e instrucciones. Niveles peligrosamente altos son emitidos por el carbón. No obstruir el flujo que va hacia dentro o salida de la estufa.
- El envenenamiento de monóxido de carbón (CO) produce síntomas como de influenza, ojos llorosos, dolor de cabeza, mareos, fatiga, y posible muerte. No se puede ver ni oler. Es un asesino invisible. Si estos síntomas se presentan durante el manejo de este producto, busque aire fresco inmediatamente!!!

## PELIGRO



### Explosión – Peligro de incendio

- La estufa esta al rojo vivo durante su uso y puede encender cosas inflamables cerca de los quemadores. Mantenga los inflamables por lo menos a 30 cm. de los lados de la estufa y 1.25 cms. de la parte superior de la estufa. Mantenga gasolina, otros líquidos inflamables y vapores lejos de la estufa.
- Durante la operación, este producto puede ser una fuente de ignición. Nunca use la estufa en espacios que contengan ó puedan contener combustibles volátiles, ó productos como gasolina, solventes, tiner de pintura, y/o partículas de químicos desconocidos. La distancia mínima de las materiales combustibles seria de 30cm en los lados y 1.25 cms. en la parte superior.
- Maneje la estufa solamente sobre materiales resistentes al calor.
- De el espacio adecuado a las entradas del aire a la cámara de combustión.

## PELIGRO



### Peligro de Monóxido de carbón

- Este aparato produce monóxido de carbón que no tiene olor.
- Usarlo en espacios encerrados podría provocar la muerte.
- Nunca usar este aparato en un espacio encerrado como un camper, tienda de campaña, automóvil o casa.

**1. Saque la estufa de la caja.**



**2. Instale el estante por la puerta del combustible. El estante sienta ligeramente dentro del cuerpo de la estufa.**



**3. Ponga la falda por debajo del sartén.**



**4. Presione la falda con el sartén y apriete la tuerca.**



**5. Ponga el sartén y la falda del sartén encima de la estufa. Empuje la falda del sartén hacia abajo en la parte superior de la estufa.**

**\*\*\*\*El usar la falda del sartén puede ahorrar 25% de combustible!!!**



**6. Encienda el fuego con la leña.**



7. Los pedazos mas grandes prenderán mas rápidos por la leña que se encuentra abajo.

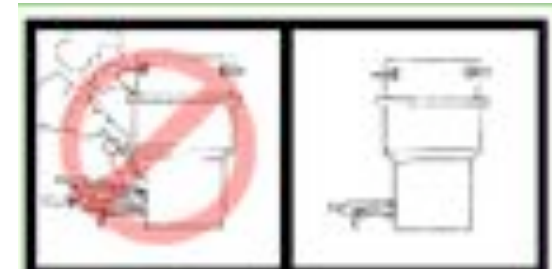
8. El quemar los leños por sus extremos producirá mucho menos humo. Empuje los leños hacia dentro conforme se van quemando.



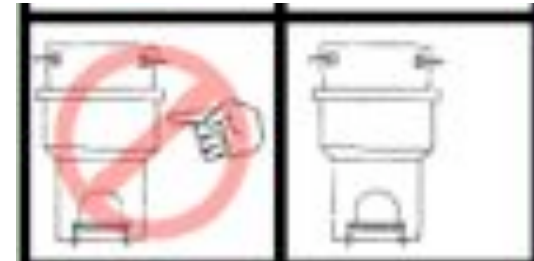
9. Una vez que la estufa se enfrió , quitar la charola del combustibles y quite las cenizas . Limpie la estufa con agua y un trapo suave.



10. Cuando mueva la estufa espere hasta que enfrié. Use las dos agarraderas.



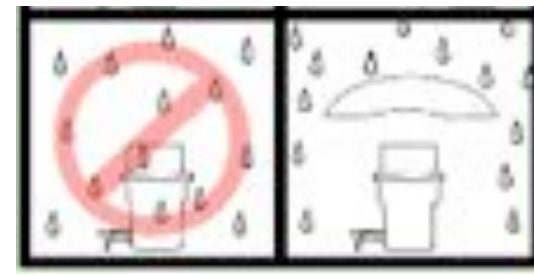
Nunca sobrecargue de combustible



El cuerpo de la estufa esta caliente- No toque



Úsela en lugares con buena ventilación



Protéjala de la lluvia